

# TURVALLISUUSTIEDOTE



- PANSION ÖLJYSATAMAN LÄHIALUEEN ASUKKAILLE

## • PANSION ÖLJYSATAMASSA KÄSITELTÄVIEN KEMIKAALIEN OMINAISUUKSIA

Alueen tuotantolaitokset noudattavat asetusten soveltamisesta johtuvia säännöksiä ja hallinnollisia määräyksiä ja säädetyt lupahakemukset ja turvallisuusselvitys on toimitettu turvatekniikan keskukselle. Kemikaalilainsäädäntö edellyttää, että vaarallisia kemikaaleja varastoivat ja käsittelevät yritykset tiedottavat väestölle kemikaaleihin liittyvistä suuronnettomuuden vaaroista. Tällä tiedotteella halutaan kertoa, kuinka mahdollisessa vaaratilanteessa tulee toimia, jotta vahingot vältettäisiin tai ne jäisivät mahdollisimman vähäisiksi. Säilytä tämä tiedote. Lue ja tutustu tähän tiedotteeseen riittävän usein.

### TOIMINNAN AIHEUTTAMAN VAARAN KUVAUS

Pansion öljysataman alueella varastoidaan ja käsitellään erittäin herkästi syttyviä, haitallisia ja ärsyttäviä tai myrkyllisiä sekä ympäristölle vaarallisia kemikaaleja.

Suuronnettomuusvaara voi syntyä vain suurissa vuoto- tai tulipalotilanteissa. Muut onnettomuudet eivät aiheuta vaaraa öljysatama-alueen ulkopuolelle.

### TERVEYS JA YMPÄRISTÖVAIKUTUKSET

Vaaralliset kemikaalit ärsyttävät silmiä ja hengitysteitä. Kaasupilvi tuulen alapuolella saattaa aiheuttaa ärsytysoireita muutamien kilometrien etäisyydellä päästölähteestä. Tulipalosta syntyvät savukaasut ovat kaikki myrkyllisiä ja voivat aiheuttaa päänsärkyä, huimausta ja oksentelua. Mahdollinen vaarallisen kemikaalin päästö maaperään rajoittuu öljysataman alueelle.

Päästö mereen voi levitä laajallekin alueelle aiheuttaen vesistön ekologiassa mm. kalakuolemia.

### SUURONNETTOMUUSVAARAN TUNNISTAMINEN

Kaasupilven läheistyessä annetaan yleinen hälytysmerkki. Kuulet yhtäjaksoisen nousevan ja laskevan sireeniään. jakson kesto on noin. seitsemän sekuntia, ja koko hälytys kestää noin yhden minuutin.

### SUOJAUTUMINEN

Jos olet ulkona

1. Siirry sisälle. Pysy sisällä. Jos et pääse sisälle, tarkista tuulen suunta.  
Poistu kaasun alta sivutuuleen.
2. Pyri korkeimpaan maastokohtaan.
3. Mikäli joudut kaasupitoiseen ilmaan, liiku rauhallisesti. suojaudu hengittämällä kostean vaatteen läpi.

Jos olet sisällä.

1. Pysäytä ilmastointi ja tuuletus. Sulje ovet, ikkunat ja ilmastointi.
2. Avaa radiotaajuus 94.3 MHz
3. Käytä puhelinta vain mikäli itse olet välittömässä avun tarpeessa.
4. Mikäli tunnet kaasun hajua, hengitä kostean vaatteen läpi.
5. Pyri rakennuksen yläkerrokseen, mikäli mahdollista.

## **ONNETTOMUUSTILANTEISSA SOITA 112**

# PANSION ÖLJYSATAMASSA KEMIKAALEJA KÄSITTELEVÄT JA VARASTOIVAT

OY TEBOIL AB Pansiontie 57 ja Pansiontie 63

Alueella varastoidaan säiliöissä bensiiniä, dieselöljyä ja kevyttä polttoöljyä.

Varastoitavat tuotteet tulevat varastoon säiliölaivoilla ja sieltä ne toimitetaan asiakkaille säiliöautoilla.

Varastosta on mahdollista lastata 24 tuntia vuorokaudessa jokaisena viikonpäivänä.



- VARSINAS-SUOMEN ALUEPELASTUSLAITOS <http://www.vspelastus.fi/> ON LAATINUT ULKOISEN PELASTUSSUUNNITELMAN JA EVAKUOINTISUUNNITELMAN. NÄISSÄ ON TOIMENPIDEOHJEET VÄESTÖN SUOJAAMISEKSI JA TORJUNNAN JÄRJESTÄMISEKSI KEMKAALIONNETTOMUUKSIEN VARALLE.
- JOKAISEN KAUPUNKILAISEN TULEE NOUDATTAA PELASTUSLAITOKSEN MÄÄRÄYKSIÄ JA OHJEITA ONNETTOMUUSTILANTEESSA.
- <http://www.pelastustoimi.fi/turvatietaa/>
- **ONNETTOMUUSTILANTEESSA SOITA 112**

**PERUSTIETOJA ALUEELLA KÄSITELTÄVISTÄ JA VARASTOITAVISTA  
KEMIKAALEISTA**

NIMI	AINEEN VAARAOMINAISUUDET	TERVEYS- JA YMPÄRISTÖVAIKUTUKSET	SUURONNETTOMUUS- VAARAN TUNNISTAMINEN
Bensiini	Erittäin helposti syttyvä	Arsyttää silmiä, nenää ja nielua, aiheuttaa huimausta ja päänsärkyä. Osa sen aineosista voi sitoutua maaperään. Myrkyllistä vesistölle	Leviämään päässyt kaasupilvi syttyy herkästi. Aiheuttaa räjähdysvaaran sisätiloissa. Säiliö voi repeytyä tulipalon kuumentamana.
Dieselöljy	Palava neste, syttyy lämmön, kipinöiden ja liekkien vaikutuksesta	Ärsyttää ihoa, haitallinen nieltynä. Öljysumu ärsyttää hengitysteitä ja voi aiheuttaa hengenvaarallisen kemiallisen keuhkotulehduksen. Myrkyllistä vesieliöille.	Öljysumu syttyy kaikissa lämpötiloissa, lämpimästä dieseöljystä haihtuva höyry muodostaa ilman kanssa syttyvän seoksen. Säiliö voi repeytyä tulipalon kuumentamana.
Kevyt polttoöljy	Palava neste, syttyy lämmön, kipinöiden ja liekkien vaikutuksesta	Ärsyttää ihoa, haitallinen nieltynä. Öljysumu ärsyttää hengitysteitä ja voi aiheuttaa hengenvaarallisen kemiallisen keuhkotulehduksen. Myrkyllistä vesieliöille. Liukenee osittain veteen.	Öljysumu syttyy kaikissa lämpötiloissa, lämpimästä polttoöljystä haihtuva höyry muodostaa ilman kanssa syttyvän seoksen. Säiliö voi repeytyä tulipalon kuumentamana.

- LISÄTIETOJA ANTAVAT
- OY TEBOIL AB Varastopäällikkö Mika Mäkilä PUH. 0204 700 592
- Tietoa tuotteista ja yhtiöiden toiminnasta löytyy yhtiöiden kotisivuilta <http://www.teboil.fi/>
- Turvallisusselvitykset ja kemikaaliluettelot ovat yleisön nähtävinä varastojen toimitiloissa. Henkilökohtainen tapaaminen tulee sopia varastopäälliköiden kanssa.

- **ONNETTOMUUSTILANTEESSA SOITA 112**

### Den allmänna farosignalen

Den allmänna farosignalen betyder att en omebedlar fara hotar befolkningen. Den allmänna farosignalen är en oavbruten stigande och fallande ljudsignal eller en varning som myndigheterna ger med högtalare. Faran över –signalen är en obruten jämn ljudsignal. Det är ett meddelande om att hotet eller faran är över.

Gör så här när du hört den allmänna farosignalen:

1. Sök dig inomhus. Stanna där.
2. Stäng dörrar, fönster, vädringsluckor och ventilationsanordningar.
3. Koppla på radion och vänta lungt på anvisningar.
4. Undvik att använda telefon så att linjerna inte blockeras.
5. Avlägsna dig inte från området utan uppmaning av myndigheterna, annars kan du på vägen bli utsatt för fara.